



# Max Planck Newsletter for Legal History of the Iberian Worlds

Junio 2022 # 86

Reciba una cordial bienvenida a nuestra Newsletter!

A través de este medio, les informamos cada mes sobre las actividades realizadas en el campo de investigación “[Mundos Ibéricos](#)” del Instituto Max Planck de historia y teoría del derecho. Aca les contamos sobre nuestros coloquios, seminarios, convocatorias, becas de investigación, proyectos, herramientas digitales, publicaciones, videos, recientes adquisiciones bibliográficas y demás actividades dentro del campo de investigación.

Para sugerencias y comentarios, por favor envíenos un correo electrónico. Esperamos que disfrute del número de este mes!



**Proyecto del mes**

## As Mulheres Japonesas Convertidas no Império português:

### A circulação e a produção de normatividades nas comunidades leigas japonesas (décadas de 1540-1630)

No século XVI, os primeiros portugueses chegaram ao Japão iniciando o primeiro contato entre europeus e japoneses. Em poucas décadas, uma das maiores comunidades de cristãos foi estabelecida e centenas de milhares de cristãos japoneses foram batizados. No entanto, o número de líderes espirituais católicos da Europa permaneceu mais ou menos o mesmo. Como resultado, os cristãos japoneses começaram a formar suas próprias comunidades leigas e a organizar as igrejas e a supervisão dos rituais católicos através do trabalho de praticantes leigos. Dentre eles, muitas mulheres assumiram posições importantes nas chamadas *confrarias*, no desenvolvimento e difusão do cristianismo e nas práticas normativas da sociedade japonesa. Entretanto, a presença dessas mulheres ainda continua por ser explorada.

Meu projeto procura entender como o papel dessas mulheres nas confrarias redefiniu posições sociais e categorias jurídicas à medida que foram culturalmente traduzidas e adaptadas localmente. Para tanto, para além do uso de fontes conhecidas, como as obras dos jesuítas, cronistas e mercadores, eu proponho o uso de fontes japonesas para verificar como sistemas normativos de diferentes jurisdições e tradições contribuíram para o surgimento de práticas, princípios, discursos, regras e normas referentes aos sistemas de casamento, herança e parentesco, repúdio e divórcio.

Luisa Stella Coutinho

## ¿Qué está pasando en estos días?

### Glocalizing Normativities Research Colloquium

Between Artifice and Experience: Mandingueiro as Farsante in the Legal Theater of the Holy Office, Lexie Cook, 8 de junio de 2022, 18:00-20:00.

Away Day GloNo, Lisboa, 20-23 de junio de 2022.



### Salamanca Research Colloquium

María Martín, La tradición germánica de investigación sobre la Escuela de Salamanca, 15 de junio de 2022, 14:30.

Encuentro preparativo del Diccionario del lenguaje jurídico y político de la Escuela de Salamanca, Forschungskolleg Humanwissenschaften, Bad Homburg, 30 de junio-2 de julio de 2022. Más informaciones: [birr@lhl.t.mpg.de](mailto:birr@lhl.t.mpg.de)

### Manuel Bastias Saavedra

Jenseits des Eigentums: Braucht eine dezentrierte Geschichte von Land und Recht auch einen Eigentumsbegriff?, Workshop: Welche Eigentumstheorie brauchen wir? Universität Duisburg-Essen, Essen, 30 de junio de 2022, 16:40.

### Mariana Dias Paes y Fernanda Thomaz

Minicurso Processos Judiciais em Arquivos Africanos, Arquivo Histórico de Moçambique/Universidade Eduardo Mondlane, Maputo, Moçambique, de 04 a

### IberLAND Research Colloquium

Law and Global History, Frankfurt, 23 de junio de 2022, 15:00-16:30, online.

Manuel Bastias Saavedra, Camilla de Freitas, Sarah Limão Papa, Alina Rodriguez, Frankfurt, más informaciones: [iberland@lhlt.mpg.de](mailto:iberland@lhlt.mpg.de)

### José Luis Egío

Alteridad indígena y cambio histórico en la escolástica transicional del mundo colonial hispanoamericano, [La Historia como Arma XVIII, Adrián Cabrera Bibilonia](#) (coord.) 5 de Julio, 18:00 (CET), [online](#).

## Más recientes publicaciones

### Thomas Duve



Rechtsgeschichte als Geschichte von Normativitätswissen?, en: Augsberg, Ino/Schuppert, Gunnar Folke (eds.), [Wissen und Recht](#), Nomos: Baden-Baden, 2022, pp. 39-88.

### Thomas Duve



[Theorie und Methode der Analyse Asymmetrischer Formen von Anhängigkeit: Eine \(Global\)Rechtshistorische Perspektive](#), Bonn Center of Dependency and Slavery Studies, BCDSS Working Paper 2022/5.

**Anna Clara Lehmann Martins; Arthur Barreto de Almeida Costa**  
[Equidade, graça e pluralismo na administração liberal? Para uma história das flexibilidades do direito \(Conselho de Estado Brasileiro, 1841-1889\)](#), Análise Social, LVI (4.º), 2021 (n.º 241), pp. 720-742.



### José Luis Egío

[Francisco de Vitoria, ¿precursor de los derechos humanos o del colonialismo eurocentrico?](#) Entrevista en torno a un mito historiográfico, legalhistoryinsights.com, 31.05.2022.

### Diccionario Histórico de Derecho Canónico en Hispanoamérica y Filipinas, S.XVI-XVIII (DCH)



[Religiosos](#), Yolanda Guzmán, Max Planck Institute for Legal History and Legal Theory Research Paper Series No. 2022-11.

### Diccionario Histórico de Derecho Canónico en Hispanoamérica y Filipinas, S.XVI-XVIII (DCH)



[Apelaciones](#), Aurora M. López-Medina, Max Planck Institute for Legal History and Legal Theory Research Paper Series No. 2022-12.



### Bruno Lima

[Entrevista: Luiz Gama, um lutador contra o escravismo no Brasil](#), Rádio da Universidade Federal de Minas Gerais, 13 de mayo de 2022



### Bruno Lima

[Documentário: Caminhos da Reportagem resgata tradições e heranças negras no Brasil](#), TV Brasil, 15 de mayo de 2022

## Este mes destacamos

### La medalla Otto Hahn para dos de nuestras investigadoras!

Raquel Sirotti (premio 2022) y Mariana Dias Paes (premio 2020) recibirán la [Medalla Otto Hahn](#) de la Sociedad Max-Planck durante la próxima ceremonia presencial en reconocimiento a la investigación científica vinculada a sus tesis doctorales. Muchas felicitaciones a nuestras colegas!



**Raquel Sirotti**

[Within the law: criminal law and political repression in Brazil \(1889-1930\)](#)

Junior Research Group Leader,  
Cluster of Excellence "[Bonn Center for Dependency and Slavery Studies](#)"  
- mphllt, [Producing modus vivendi: Labour, Punishment and Governance under the Rule of the Nayassa Charter Company \(Mozambique 1891-1929\)](#)



**Mariana Dias Paes**

[Slaves and Land between Possession and Titles. The Social Construction of Property Law in Brazil, 1843–1883](#)

Max Planck Research Group Leader  
[Global Legal History on the Ground: Court Cases in African Archives](#)

# In memoriam: Victor Tau Anzoátegui

Víctor Tau Anzoátegui es, indudablemente, un faro del conocimiento histórico-jurídico latinoamericano. Su trabajo alumbró el pasado histórico, con una mirada tan aguda, precisa y profunda, que lo vuelve referencia ineludible para todo aquel que busque ingresar en los caminos de la cultura jurídica del pasado y del presente.

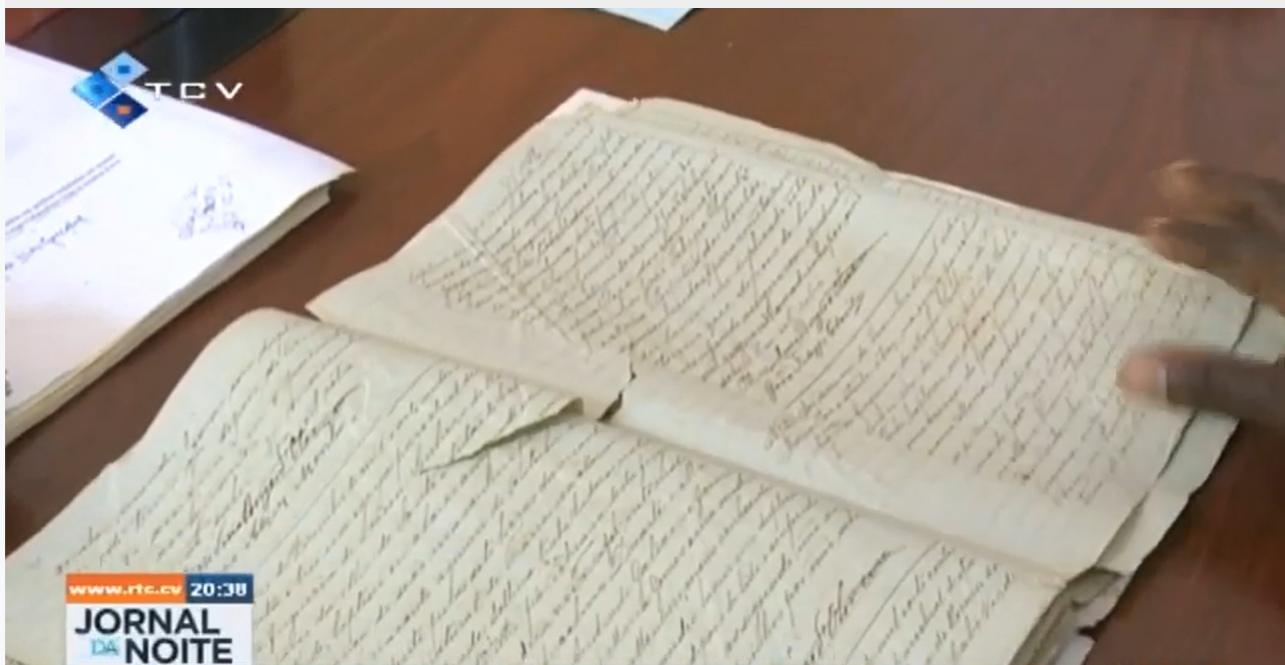
Su influencia puede reconocerse en todo aquel que haya tenido la dicha de haberlo conocido. Y es que su valor académico trascendió la erudición porque un gesto de calidez humana condicionaba cada acto. Así, bajo el rigor científico de su pluma, se traslucía algo más que el saber académico. Su eficacia era el resultado del respeto y cuidado brindado a un otro desconocido: su lector. En su palabra, siempre justa, resonaba una enseñanza, sobre la paciencia y la esperanza, que desbordaba su inagotable saber historiográfico, filosófico y jurídico. A través de su mirada, siempre atenta, transmitía una alegría incommensurable, que contagiaba su infinita pasión por el trabajo. Hoy, desde el Instituto Max Planck para Historia y Teoría del Derecho despedimos a nuestro maestro y amigo. Seguiremos aprendiendo de su calidez, mediante el recuerdo de su luz ejemplar y su enseñanza.

Su obra ha guiado y guiará a generaciones, para algunos, mediante la lectura, para otros en el recuerdo y la transmisión de su enseñanza. Buen momento para retomar dos obras suyas: [Casuismo y sistema](#) y [El Jurista en el Nuevo Mundo](#).

Agustín Casagrande



## En el día internacional de los Archivos



# Lanzamiento del Proyecto de Digitalización: Archivo Nacional de Cabo Verde - Legal History on the Ground

Mariana Dias Paes, Fernanda Thomaz y Maysa Espíndola inauguran en Cabo Verde el proyecto de cooperación del Global Legal History on the Ground del MPILHLT y el Instituto do Arquivo Nacional de Cabo Verde. En las conferencias de la sesión inaugural las investigadoras destacaron los procesos judiciales como fuentes imprescindibles para la comprensión de los procesos de producción normativa. Los archivos catalogizados y digitalizados abarcan desde el siglo XVIII hasta finales del XX y estarán disponibles en línea.

## Nos visitan

### Adrian Cabrera Bibilonia (Universidad de La Habana)

Criminal en cuerpo y alma. La formación discursiva del individuo peligroso en la Cuba colonial

### Víctor Lillo Castañ (Universitat Autònoma de Barcelona)

The bull Sublimis deus and the Spanish laws on slavery of Native Americans (1530-1537)

### Jörg Alejandro Tellkamp (Universidad Autónoma Metropolitana – Iztapalapa, Mexico City)

The social epistemology of moral norms: Vitoria and his presence in Ibero-America

### Fernanda Thomaz (Universidade Federal de Juiz de Fora, São Pedro)

Colonialism, Gender and Dependence Relations in Northern Mozambique

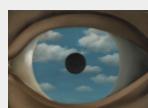
### José Ignacio Destefanis (Universidad de Navarra)

Voluntas Directa, Indirecta and Homicidium per Accidents by The School of Salamanca

### Diego Galeano (Pontifícia Universidade Católica do Rio de Janeiro)

Cross-border counterfeiters, Transnational Criminal Law and Policing Networks in the Ibero-American Atlantic World, 1890-1940

## Síguenos en las redes



### Legal History Insights

[Blog](#)



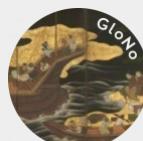
### Transmedia History Telling

[Youtube](#) / [Facebook](#) / [Instagram](#)



### Diccionario DCH

[Facebook](#) / [Twitter](#) / [Blog](#)



### Glocalising Normativities

[Facebook](#) / [Twitter](#) / [Instagram](#)



**Congregación del Concilio  
SCC**

[Facebook](#) / [Twitter](#)



**GLH on the Ground**  
[Facebook](#) / [Twitter](#) /  
[Instagram](#)



**Escuela de Salamanca**

[Twitter](#)

[Colección Digital](#)



**IberLAND**

[Twitter](#) / [Instagram](#)

**Encuentra más noticias del Instituto en:**

[mpilhlt-Newsletter](#), en su último número: [Junio 2022 #57](#)



SHARE TO FACEBOOK



SHARE TO TWITTER



FORWARD EMAIL

**Max Planck Institute for Legal History and Legal  
Theory**

Department "Historical Regimes of Normativity"

Research Field "Iberian Worlds"

Hansaallee 41, 60323 Frankfurt  
Germany

[www.lhlt.mpg.de](http://www.lhlt.mpg.de)

[newslatino@lhlt.mpg.de](mailto:newslatino@lhlt.mpg.de)

Ha recibido este correo electrónico porque se ha registrado en  
nuestro sitio web.

[Cancelar subscripción](#)